

ڈاکٹر عبدالرحمن یوسف خان
 اسٹنٹ پروفیسر انچارج شعبہ عربی
 ڈاکٹر عبدالغفور بلوچ
 ایسویٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ
 وفاتی اردو یونیورسٹی، عبدالحق کیمپس، کراچی

شاعر رسول حسان بن ثابت[ؑ] حالت زندگی اور شاعری ایک تحقیقی جائزہ

**The Poetry and autobiography of Hassan ibn Sabit (Companion of Holy
Prophet (PBUH)).**

Abstract

Hassan ibn Sabit (Ra) was close companion of Rasulullah (salla lahu alayhi wa'ale hi wasallam). He was the first and most notable poet who used his beautiful poetry to praise the Prophet (salla lahu alayhi wa'ale hi wasallam).

Hazrat ibn Sabit (Ra) had won acclaim at the courts of the Christian Arab Ghassanid kings in Syria and the Lakhmid kings of Al-Hirah in Iraq. He settled in Medina, where he accepted Islam at about the age of 60. Hazrat Ibn Sabit (Ra) became Islam's earliest poetic defender. His writings in defense of Sayyidina Rasulullah (salla lahu alayhi wa'ale hi wasallam) contain references to contemporary events that have been useful in documenting the period. He was also Islam's first religious poet, using many phrases from the Qur'an in his verses.

The work of Hassan Ibn Sabit (Ra) was instrumental in spreading the message of Rasulullah (salla lahu alayhi wa'ale hi wasallam), as the Arabs were great poets and this formed a large part of the culture. The work and words of Hazrat Hassan Ibn Sabit (Ra) are still regarded as the most beautiful in praise of the Rasulullah (salla lahu

کارونجہر [تحقیق جوڑ]

alayhi wa'ale hi wasallam).

آپ کا نام: حسان، والد کا نام: ثابت، والدہ کا نام: فریعہ بنت خنسہ، نسب نامہ: حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن عمرو بن مالک بن زید مناعة بن عدی بن عمرو بن مالک ابن النبار الانصاری، کنیت: ابن افریعہ، ابو عبد الرحمن، ابو الحسام، لقب: شاعر رسول اللہ ﷺ، سید الشعراء۔

اہل و عیال: بیوی کا نام سیرین تھجو کہ ماریہ قبطیہ حرم رسول اللہ ﷺ کی بہن تھیں ان سے عبد الرحمن نام کا لڑکا پیدا ہوا، اس بناء پر عبد الرحمن اور حضرت ابراہیمؑ بن محمد ﷺ آپس میں حقیقی خالہ زاد بھائی تھے۔

آپ کا تعلق قبیلہ بنی خزر سے تھا آپ مدینہ میں پیدا ہوئے اور دورِ جاہلی میں پروردش پائی آپ حالت ضعیفی میں ساختھ (60) سال کی عمر میں انصار کے ساتھ بھارت کے وقت ایمان لائے، آپ کے سلسلہ اجداد کی چار (4) پیشیں نہلیت بڑی عمر کی گز ریں ہیں، عرب میں کسی خاندان کی چار (4) پیشیں مسلسل اتنی طویل العمر نہیں مل سکتیں، حرام کی عمر جو حسانؓ کے پردادا تھے 120 سال کی تھی، انکے بیٹے منذر اور ثابت بن منذر اور حسان بن ثابت سب نے یہی عمر پائی۔ (1)

حضرت حسانؓ کے اجداد اپنے قبیلے کے رکیس تھے، فارع کا قلعہ جو مسجد نبوی سے مغرب کی جانب باب الرحمن کے مقابل تھا، انہی کا سکونت گاہ تھا۔ (2)

حضرت حسانؓ دل کے فطرہ کمزور تھے، جان کے بجائے زبان سے جہاد کیا کرتے تھے، چنانچہ غزوہ بنو نصیر میں جب آپ ﷺ نے بنو نصیر کے درخت جلانے تو انہوں نے یہ شعر کہے (3)

فهان علی سراة بنی لوئی حريق بالبويرة مستطير

(بنو نصیر اور قریش میں باہم نصرت و مدد کا معاہدہ تھا، اس بناء پر قریش کو غیرت دلاتے ہیں کہ)

ترجمہ: تم بنو نصیر کی جس وقت کہ مسلمان ان کے باغِ جلار ہے تھے کچھ مدنہ کر سکے۔

لیکن اسکے باوجود جب آپ ﷺ ان کے سامنے حضرت حسانؓ کو کوئی بُرا کہتا تو آپؓ معن کر تیں اور فرماتیں کہ وہ آنحضرت ﷺ کی طرف سے کفار کو جواب دیا کرتے تھے اور آپ کی مدافعت کیا کرتے تھے، ایک مرتبہ حضرت حسانؓ حضرت عائشہؓ کو شعر سنارہ ہے تھے کہ مسروق بھی آگئے اور کہا کہ آپ ان کو کیوں آنے دیتی ہیں حالانکہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ”اُفک“ میں جس نے زیادہ حصہ لیا اسکے لئے بڑا عذاب ہے، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ یہ اندھے ہو گئے اس سے زیادہ اور کیا عذاب ہو گا، پھر فرمایا بات یہ ہے کہ یہ رسول ﷺ کے لئے مشرکین کی ہجو کرتے تھے۔ (4)

۹۶ میں بنو تمیم کا ونڈا آیا، جس میں زبر قان بن بر رنے اپنی قوم کی فضیلت میں چند اشعار پڑھے،

کارونجہر [تحقیق جوڑ]

آپ ﷺ نے حضرت حسانؓ کو حکم دیا کہ تم اٹھ کر اس کا جواب دو، انہوں نے اُسی ردیف و تافیہ میں برجستہ جواب دیا۔۔۔

ترجمہ: خاندان فہر کے معزز افراد اور انکے بھائیوں نے مل کر انسانوں کے لئے ایک قابل تقلید دستور بنادیا ہے، یہ ایسی قوم ہے کہ جب جنگ کرتی ہے تو اپنے دشمنوں کو ضرر پہنچاتی ہے، اور جب اپنے

ان الذوائب من فهرو اخواتهم	قد بینوا سَنَّه للناس تتبع
او حاولوا النفع في اشياعهم نفعوا	قوم اذا حاربوا ضروا عدوهم
ان الخلاق فاعلم شرّها البشع	سجية تلک فيهم غير محدثة
عند الدفاع ولا يهون ما رقعوا	لا يرتفع الناس ما او هت اكفهم

ساتھیوں کو فائدہ پہنچانا چاہتی ہے تو انکو فائدہ پہنچادیتی ہے، انکی یہ عادت نئی یا مصنوعی نہیں ہے کیونکہ بدترین عادتیں وہ ہوتی ہیں جو نئی یا مصنوعی ہوں، انکے ہاتھ جو کچھ بلگڑتے ہیں لوگ اسے سدھار نہیں سکتے، اور جسے وہ سدھارتے ہیں لوگ اسے بگاڑ نہیں سکتے۔

ترجمہ: اگر ان کے بعد لوگوں میں کچھ سبقت لے جانے والے ہوں بھی تو انکی تمام سبقتیں ان (مدح و حون) کی معمولی سبقتوں کے پیچھے ہی رہیں گی۔ یہ (مدح) پاکیزہ و ایماندار ہیں قرآن میں انکی

ان كان في الناس سباقون بعدهم	فكل سبق لأدنى سبقهم تبع
لا يطبعون ولا يزري بهم طمع	أعفة ذكرت في الوجه عفّتهم
وان أصيروا فلا خور ولا جزع	لا يفخرون اذا نالوا عدوهم

پاکبازی کا ذکر ہے، انکے اخلاق خراب نہیں ہوتے نہ طبع انکو نقصان پہنچاتی ہے، اپنے دشمنوں کو نقصان پہنچا کر یہ مغروف نہیں ہوتے، اور گلرڈ دشمنوں کے ہاتوں انہیں گزند پہنچتا ہے تو یہ گھبراہٹ اور بزدلی کا مظاہرہ نہیں کرتے۔(5)

حضرت حسانؓ کی ہجو گوئی کا پکی منظر یہ ہے کہ مشرکین میں ابو سفیان بن حارث ابن عبد المطلب، عبداللہ بن زبری، عمرو بن العاص اور ضرار بن خطاب، آنحضرت ﷺ کی ہجو کرتے تھے لوگوں نے حضرت حسانؓ سے درخواست کی کہ آپ انکے جواب میں جو لکھیں، فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ

شاعر رسول حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ اور شاعری: ایک تحقیقی جائزہ

کارونجہر [تحقیق جوڑ]

کارشاد ہو تو میں امادہ ہوں، نبی ﷺ کو خبر ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا ”علی اس کام کے لئے موزوں نہیں اس کام کو انصار کریں گے جنہوں نے تواریخ سے میری مد کی ہے“ حضرت حسانؓ نے زبان پکڑ کر کہا کہ ”میں اس کام کے لئے بخوبی آمادہ ہوں“ ارشاد ہوا قریش کی بھجوں کس طرح کرو گے حالانکہ میں انہی میں سے ہوں؟ عرض کیا کہ ”لَا سَكْ مِنْهُمْ سُلُّ الشِّعْرَةِ مِنَ الْعَجَيْنِ“ ترجمہ: ”میں آپ کو بھجو سے اس طرح نکالوں گا جیسے آٹے سے بال نکالا جائے“ آپ ﷺ نے فرمایا تم سب نب ناموں میں ابو بکرؓ سے مدد لینا اکو قریش کے انساب میں اچھی واقفیت ہے (6)

حضرت حسانؓ حضرت ابو بکرؓ کے پاس جاتے اور ان سے دریافت کرتے تھے، حضرت ابو بکرؓ بتاتے کہ فلاں فلاں عورت کو چھوڑ دینا یہ رسول اللہ ﷺ کی دادیاں ہیں باقی فلاں فلاں عورت کا تذکرہ کرنا، پھر ابوسفیان بن حارث کی بھجو میں یہ اشعار لکھے۔۔۔

ترجمہ: ابوسفیان کو میری طرف سے پیغام پہنچا دو کہ راز آشکارا ہو چکا ہے، ہماری تواروں نے تم کو ذلیل کر کے غلام بنالیا ہے اور عبد الدار قبیلہ کی سیادت لوئڈیوں کے ہاتھ میں ہے، تو نے محمد ﷺ کی

مغلقة فقد برح الخفاء	کی الا ابلغ ابا سفيان عنی
وعند الدار سادتها الامااء	بأن سيفونا تركتك عبدا
وعند الله في ذاك الجزاء	هجوت محمدا فاجبت عنه
لعرض محمد منكم وقاء	فإن أبا ووالده وعرضي
вшر كما لخير كما الفداء (7)	اتهجوه ولست له بكفو

بھجو کی اور میں نے اس کا جواب دے دیا، اب اس کا بدلہ خدا کے ہاں ملے گا، کیا تو ان کی بھجو کرتا ہے حالانکہ تو ان کے برابر کا نہیں ہے، تم دونوں میں جو بدترین ہے وہ بہتریں شخص پر قربان ہے۔ (8)

فضائل حسانؓ بن ثابت:

۱) ابو عبیدہؓ فرماتے ہیں کہ تمام شعراء پر حسانؓ کو فوقيت تین وجہ سے ہے۔ پہلی کہ وہ شاعر انصار تھے زمانہ جاہلیت میں، دوسری یہ کہ زمانہ رسالت میں شاعر رسول ﷺ تھے، تیسرا یہ کہ زمانہ اشاعتِ اسلام میں پورے یمن کے شاعر تھے، گویا کہ وہ اپنے زمانے کے بہت بڑے شاعر تھے۔ (9)

۲) یہ واحد صحابی ہیں کہ جن کی چار پشتوں نے 120 سال عمر پائی اور ان کی عمر بھی 120 سال ہی تھی۔

۳) نبی ﷺ نے فرمایا کہ ”حسانؓ ہمارے اور منافقین کے درمیان ایک حد فاصل ہے، اس سے صرف مومن ہی محبت رکھتا ہے اور منافق ہی اس سے بغض رکھ سکتا ہے۔ (10)

کاروں جہر [تحقیق جوڑ]

۳) ان ہی کی شاعری کی بدولت و فد بتو تیم اسلام لے آیا تھے۔ (11)

۴) یہ واحد صحابی ہیں جن کے لئے نبی ﷺ مسجد میں منبر لگواتے اور پھر وہ اس پر چڑھ کر مسلمانوں کی حمایت میں اور کفار کی بھجوں میں اشعار پڑھتے اور نبی ﷺ آپ کے لئے دعا فرماتے ”ان الله يؤيد حسان بروح القدس“۔ (12)

۵) جب بتو تیم کا وفد آیا اور آپ نے قریش کی مدح میں اشعار پڑھے تو موجودہ لوگ بولے کہ ”محمد ﷺ کا خطیب ہمارے خطیب سے اور ان کا شاعر ہمارے شاعر سے بہتر ہے۔ (13)

خصوصیات شاعری:

۱) جدت استعارات: تمدن عرب کی بنیاد نبی ﷺ کی بعثت کے ساتھ پڑی، قرآن مجید فصاحت و بلاغت کو جامع و مانع ہے یہی وجہ ہے کہ بڑے بڑے زبان اور اس کی فصحت کے سامنے ہار مان گئے، اس وجہ سے جو شاعر مذہب اسلام میں داخل ہوئے ان میں فصاحت و بلاغت کی ایک نئی روح پیدا ہوئی، حضرت حسانؓ ان میں پیش پیش تھے۔

قرآن مجید میں صحابہ کی تعریف میں لکھا کہ ”سَيِّمَا هُمْ فِي وِجْهِهِمْ مِنْ اثْرَ السَّجْدَةِ“
حضرت حسانؓ اسکو استعارہ بنائے ہے کہ حضرت عثمانؓ کے قاتلوں کا ذکر کرتے ہیں۔۔۔

ضھوا باشیط عنوان السجود به یقطع اللیل تسبیحا و قرآن (14)
ترجمہ: لوگوں نے اس کچے کچے بالوں والے کی قربانی کردی جس کی پیشانی میں سجدہ کا نشان تھا، اور تمام رات تسبیح و قرآن پڑھنے میں گزارتا تھا۔

۲) اضافت اشارہ: عرب میں سیکڑوں قبیلے صحراؤں اور بیانوں میں رہتے تھے جو ہمیشہ خانہ بد و ش پھرا کرتے تھے، جہاں پانی مل جاتا وہاں اقامت کر لیتے اور جب پانی ختم ہو جاتا تو پھر اسی اور طرف رخ کر لیتے، شاعروں نے اس مضمون کو مختلف طور سے بیان کیا ہے جبکہ حسانؓ نے جس طرز سے اس مضمون کو ادا کیا ہے وہ بالکل الگ اور لطیف ہے۔۔۔

اولاد جفنة حول قبر أبيهم قبر ابن مارية الكربي المفصل
ترجمہ: یہ جماعت جفنة کی اولاد ہے جو اپنے محسن و فیاض باپ (حارث) ابن ماریہ کی قبر کے ارد گرد بیٹھی ہے۔ (15)

۳) قافیہ کی خوبی: جملوں کی ترتیب کے ساتھ ساتھ قصیدہ میں یہ بات بھی ہوتی ہے کہ بیت اول کے پہلے مصرع کا مقطع قصیدہ کا قافیہ بن سکتا ہے۔۔۔

کارونجہر [تحقیق جوڑ]

۲) قلتِ مبالغہ: حضرت حسانؓ کی شاعری مبالغہ سے خالی ہے، ان کا کہنا تھا کہ

الْمَتَسَالُ الرَّبِيعُ الْجَدِيدُ التَّكَلِّمَا
بِمَدْقَعٍ أَشَدَّ اخْفَرْقَهُ اَكْلِمَا
أَنْطَقَ بِالْمَعْرُوفِ مِنْ كَانَ اَبْكِمَا (۱۶)

اسلام جھوٹ سے منع کرتا ہے اس بناء پر میں نے افراط (جو کہ جھوٹ کی ایک قسم ہے) کو بالکل چھوڑ دیا ہے۔
۵) دفاعی موضوع: حضرت حسانؓ کی بھروسہ و شتم پر مشتمل نہ تھی، بلکہ ان کی شاعری میں
مدافعت کا ذکر ہوتا اور وہ بھی احسن و مناسب پیرائے سے، صاحب اسد الغابہ لکھتے ہیں۔۔۔

”كَانَ حَسَانٌ وَكَعْبٌ يَعْرَضُانَهُمْ مُثْلِّهِمْ فِي الْوَقَائِعِ وَالْآيَامِ وَالْمَاثِرِ
وَيَذْكُرُونَ مِثَالَهُمْ“

ترجمہ: حسانؓ و کعبؓ مشرکین کی رزمیہ اور فخریہ نظموں کا جواب دیتے تھے اور انکے مثالب کا
تذکرہ کرتے تھے۔ (۱۷)

حضرت حسانؓ سے متعلق آراء:

۱) آنحضرت ﷺ نے فرمایا ”ان قوله فيهما اشد من وقع النبل“ ترجمہ: حسانؓ کا شعر
ان میں (مشرکین میں) تیر و نشتر کا کام کرتا ہے۔ (۱۸)

۲) حضرت عائشہؓ نے ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ کا ذکر کیا تو فرمایا کہ آپ ﷺ ایسے ہی
تھے جیسا کہ حسانؓ نے (اپنے اشعار میں) کہا ہے۔ (۱۹)

۳) عبد الملک بن مروان کا کہتے ہیں ”ان امدح بیت قالبته العرب بیت حسان هذا“
ترجمہ: عرب نے جتنے اشعار لکھے ہیں ان میں سب سے بہتر حسانؓ کا شعر ہے۔ (۲۰)

۴) علامہ ابن اثیر کی رائے یہ ہے کہ حضرت حسانؓ کی سی صاف ستری بھروسہ عرب میں نہیں مل
سکتی۔ (۲۱)

دیوان حسانؓ:

حضرت حسانؓ کے اشعار عرصہ تک لوگوں کی زبانوں اور سینوں میں محفوظ رہے، لیکن بعد
میں وہ قرطاس کی زینت بنے، ابوسعید سکری نے ان کو جمع کر کے ان کی تحریک کی ہے، اصحاب میں اس کے
حوالے جا بجا ملتے ہیں (۲۲)

بعد میں کسی دوسرے شخص نے اس کی شرح لکھی، ان کا دیوان ہندوستان و تونس میں طبع ہوا
۱۹۱۰ء میں انگلستان کے مشہور ادارے ”گپ میموریل سیریز“ نے لندن، برلن، پیرس اور سینٹ
شاعر رسول حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ اور شاعری: ایک تحقیقی جائزہ

کارونجہر [تحقیق جرڑ]

پیٹر سبرگ کے متعدد قلمی نسخوں اور مطبوعہ نسخوں سے مقابلہ کر کے بڑے اہتمام سے اس کو چھاپا۔ لیکن ان تمام پاتوں کی صحت سے متعلق قطعی رائے نہیں دی جاسکتی، احادیث اور لغت کی کتابوں میں جو اشعار منقول ہیں وہ بلاشبہ صحیح ہیں، بقیہ اشعار سے متعلق اطمینان مشکل ہے۔ صاحبِ استیعاب لکھتے ہیں۔۔۔

”قال اصمعیٰ، حسانٰ احد فحول الشعراً ف قال له ابو حاتمٰ یاقٰن لہ اشعار لینہ“

فقال ااصمعی تنسب الیه اشیاء لاتصح عنہ“ (23)

ترجمہ: اصمعی نے کہا حسانٰ نہایت زبردست شاعر تھے، ابو حاتم بولے بعض اشعار تو، بہت کمزور تھے، اصمعی نے کہا بہت سے شعر ان کے نہیں بلکہ لوگوں نے ان کی طرف منسوب کر دیئے ہیں۔
وفاتِ حسانٰ:

تاریخ وفات میں مورخین کا اختلاف ہے، بعض کی رائے یہ ہے کہ آپ کی وفات ۴۰ء سے پہلے حضرت علیؓ کی خلافت میں ہوئی تھی، بعض کی رائے یہ ہے کہ ۵۰ء میں آپؓ کی وفات ہوئی، اور بعض کا کہنا ہے کہ ۵۲ء میں خلافتِ معاویہؓ میں ۱۲۰۱ء میں انتقال ہوا۔ (24)

حوالہ جات

- (1) البرقوی، عبدالرحمن، شرح دیوان حسان بن ثابت الانصاری، ص ۲۹، مصر، ۱۹۲۹ء
- (2) العقلانی، ابوالفضل احمد بن علی بن محمد بن احمد بن ججر، الاصحابیۃ فی تمییز الصحابة، ج ۸، ص ۱۲۶، الطبعہ الاولی، دارالكتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۱۵ء
- (3) ابنالأشیر، عزالدین، اسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابة، ج ۲، ص ۶، الطبعہ الاولی، دارالكتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۳ء
- (4) ابنالأشیر، ج ۲، ص ۷
- (5) الزیات، احمد حسن، ترجمہ: سورتی، عبدالرحمن طاہر، تاریخ الادب العربي، ص ۲۳۶، ط: شیخ علام اینڈ سنز
- (6) ابنالأشیر، ص ۳، ج ۲
- (7) ابنالأشیر، ص ۵، ج ۲
- (8) الزیات، ص ۲۳۵
- (9) البرقوی، ص ۶
- (10) البرقوی، ص ۳
- (11) البرقوی، ص ۵
- (12) العقلانی، ج ۱، ص ۱۳۰، اسد الغابۃ، ص ۵، ج ۲